

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 118 (1992)  
**Heft:** 12

**Illustration:** Menü Schweizer Treppenfisch  
**Autor:** Winnik, Lubomir T.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

MENÜ  
**SCHWEIZER  
 TREPPEN-  
 FISCH**



*«Wenn wir einmal auf einer Speisekarte einen Fisch für 2500 Franken finden, kommt er von der Fischtreppe.» (Stadtrat Christoph Müller, Thun)*

Die Kraftwerkbetreiber sorgen dafür, dass Fische trotz Staumauern flussaufwärts schwimmen können, indem eigens für sie Fischtreppe gebaut werden: «Der Thuner Stadtrat stimmte am vergangenen Freitagabend einstimmig dem 19,5-Millionen-Franken-Kredit für den Bau eines neuen Flusskraftwerks am Gewerbekanal an der Scheibenstrasse zu. Zu reden gab nebst den hohen Investitionskosten die 1,4 Mio. Franken teure Fischtreppe.» (Zitat aus dem *Berner Oberländer* vom 19.8.91)